

# espéranto

# Aktiv'

Lettre d'informations mensuelle  
éditée par Espéranto-Jeunes et Espéranto-France  
4 bis rue de la Cerisaie, 75004 Paris

Lettre numéro 24 – avril 2012

## Découverte : L'espéranto au bac

En ce début de printemps, la campagne pour l'espéranto au bac s'intensifie. Le cap des 20 000 signatures vient d'être atteint : c'est un nombre très appréciable qui montre d'ores et déjà le sérieux de notre action. La liste des personnalités signataires s'est allongée depuis le lancement de la campagne avec – entre autres – les signatures de nombreux élus.

### Campagne présidentielle

Chaque candidat a été contacté par courrier. **À ce jour, ont répondu favorablement et sont signataires de la pétition :**

- Nathalie Arthaud
- Nicolas Dupont-Aignan
- Eva Joly
- Jean-Luc Mélenchon
- Philippe Poutou

Ces signatures sont pour nous un atout majeur. Elles tendent à montrer que l'espéranto sort de l'ombre, devient crédible pour beaucoup. La campagne présidentielle est pour nous l'occasion d'un coup de projecteur.

### Tous mobilisés

**Il nous reste six mois avant la fin de la campagne.** Cette période doit voir tout le monde se mobiliser pour démultiplier les signatures.

**Cela passe par un acte simple : proposez à vos amis, votre famille, vos connaissances de signer. Vous pouvez agir simplement en envoyant un message à tous vos contacts.** Par exemple :

*J'ai signé la pétition pour l'espéranto au baccalauréat. Cette campagne parrainée par Albert Jacquard permettra, je l'espère, de donner aux lycéens le droit de choisir cette*

*épreuve de langue en option. Nous sommes déjà plus de 20 000 à avoir signé. C'est déjà beaucoup, mais plus nous serons nombreux et plus nous aurons de chances d'obtenir satisfaction.*

La signature se fait en ligne sur le site : [www.esperanto-au-bac.fr](http://www.esperanto-au-bac.fr) : il suffit de signer... sans oublier de faire passer ce message à son carnet d'adresses.

Il est, bien sûr, également utile d'imprimer la feuille de [pétition](#) et de la faire signer autour de soi et il faut penser à renvoyer les signatures obtenues pour qu'elles soient comptabilisées.

N'hésitez pas non plus à solliciter la signature de votre maire, de votre conseiller général... avec [la feuille de signature de personnalité](#).

### Être plus visibles !

Le printemps et l'été sont les saisons des fêtes populaires et des festivals. Il est déjà temps de contacter les différents organisateurs pour proposer de tenir un stand de signature.

Le matériel est toujours disponible gratuitement sur simple demande (tracts, 4-pages, affiches, etc.). Commandez à **Campagne espéranto au bac** - 17, Rue du Cambeilhou — 64400 Oloron Sainte-Marie

### Appel à dons

La visibilité d'une campagne ne dépend pas seulement de la bonne volonté de quelques-uns. Même si nos dépenses sont modestes (l'intégralité de la campagne aura coûté dix fois moins cher qu'un seul spot de publicité en prime time !) les dons sont les bienvenus.

**Les chèques sont à rédiger à l'ordre de « Espéranto-France » et à envoyer à :** Campagne espéranto au bac - 17, Rue du Cambeilhou - 64400 Oloron Sainte-Marie

## Ils l'ont fait... dans leur région

En mars, deux tournées de conférences en espéranto, Rodica Todor la Roumaine et Miguel Angel Gonzalez Alfonso le Cubain, ont parcouru la France. C'est aussi l'époque des grands meetings électoraux...

### Aquitaine (24–33-40-47-64)

Contact régional : Claude LABETAA • Tél.05 53 54 49 71 • [labetaa.claude\(chez\)wanadoo.fr](mailto:labetaa.claude(chez)wanadoo.fr)

- **Limeyrat (24) : L'espéranto au Printemps des Poètes** – 10-11 mars  
Les membres du Groupe Espérantiste Périgourdin Didier et Josiane Ballesta sont aussi organisateurs du *Printemps des Poètes* dans leur petit village de Limeyrat (Dordogne). Le thème de cette année était l'enfance. Sur l'un des

kakémonos exposés figurait un poème en espéranto de Kálmán KALOCSAY, extrait de *Strečita kordo*. Le poème a été choisi par Ange Matéo et sa traduction en français, également affichée, a été assurée par Didier.

- **Périgueux (24) : Radio Espérantiste sur le web**  
*Saluton !*, émission de radio produite depuis plus de trois ans par le Groupe Espérantiste Périgourdin pour deux antennes locales, est maintenant disponible sur le web sous forme de fichiers MP3. Chaque émission dure près d'une demi-heure, contient un dossier, une interview ou un reportage suivi d'un

extrait de chanson et d'un cours d'espéranto pour débutants animé par Claude Labetaa. Les premières émissions, diffusées avant la création du site web du groupe, sont peu à peu mises en ligne parallèlement aux nouvelles. Adresse : <http://esperanto-gep.asso.fr> (outre la radio vous y trouverez divers documents et vous pourrez aussi commander en ligne la BD *La sekreto de la arbaro de Lascaux*).

### Auvergne (03, 15, 43, 63)

Contact régional : Eugène PAPCIAK • Tél. 04 73 38 45 33 • [j.e.papciak@wanadoo.fr](mailto:j.e.papciak@wanadoo.fr)

- **Mozac (63) : La Roumanie version Espéranto** - 25 mars  
La section Esperanto de l'Association culturelle mozacoise a accueilli ce dimanche Rodica Todor, Roumaine, psychotérapeute à Brasov. Sa conférence, en Espéranto avec traduction en français, a brossé un tableau très complet de la Roumanie : son histoire, ses paysages, ses conditions de vie. (Info : E.Papciak et *La Montagne*)

### Bretagne (22, 29, 35, 56)

<http://esperanto.bretonio.free.fr> Contact régional : Xavier GODIVIER • Tél. 02 99 22 99 07 • [zav@chezesperanto-panorama.net](mailto:zav@chezesperanto-panorama.net)

- **Vannes (56) : Samedi-Espéranto** – 31 mars  
une quinzaine d'espérantistes se sont retrouvés ce 31 mars pour une journée conviviale et instructive dans et sur la langue internationale : des jeux de rôle, de société, de mots qui amènent à la conversation, des temps de grammaire pour clarifier les difficultés... tout ce qu'il faut pour booster sa pratique de l'espéranto ! [www.esperantovannes.fr](http://www.esperantovannes.fr) (Info : Elisabeth Ledru)
- **Bretagne : 16 Conférences d'un Cubain** – 2 mars au 7 avril  
Dans le cadre d'une tournée organisée par la Fédération Espéranto Bretagne, le Cubain Miguel Angel Gonzalez Alfonso, traducteur, professeur d'anglais et d'espéranto à la Havane, est intervenu du 2 mars au 7 avril sur la vie actuelle des Cubains dans 16 villes de Bretagne et des Pays de Loire, où il a fait l'objet de nombreux articles dans la presse (*Ouest-France, Le Télégramme, le Maine Libre*). Il terminera son séjour par l'enseignement de l'espéranto, du 9 au 13 avril à Kvinpetalo et du 13 au 21 avril au Château de Grésillon. (Info : Josette Ducloyer)

### Centre-Ouest (18, 28, 36, 37, 41, 44, 45, 49, 53, 72, 85)

Contact régional : Laurent VIGNAUD • Tél. 02 41 20 19 40 & 09 52 29 33 25 • [laurent.vignaud@chezfree.fr](mailto:laurent.vignaud@chezfree.fr)

- **Angers (49) : Congrès de l'Association des Cheminots pour l'espéranto (AFCE)** – 30 mars au 3 avril  
Dans le cadre de ce congrès, le Cubain Miguel Angel Gonzalez Alfonso, traducteur, professeur d'anglais et d'espéranto à la Havane, a animé une conférence sur la vie à Cuba. (Info : J. Ducloyer)
- **Châteauroux (36) : Congrès de SAT-Amikaro** – 6-10 avril  
Dans le cadre du programme très riche de ce congrès, Miguel Angel Gonzalez Alfonso, traducteur, professeur d'anglais et d'espéranto à la Havane, a également animé une conférence sur la vie à Cuba. [Alice et Cédric](#) ont présenté leur voyage à travers le monde en vélo couché, et Nathalie son voyage familial au Brésil pendant 5 mois. (Info : J. Ducloyer, AK)
- **Châteauroux (36) : Stand espéranto au Lycée Agricole** - samedi 17 mars  
À l'occasion de ses portes ouvertes, le lycée Naturapolis de Châteauroux a accueilli un stand espéranto. (Info : M. Houvriez)

- **Châteauroux (36) : Conférence de Rodica TODOR** – 21 mars

La conférence en espéranto sur la Roumanie, à la Maison de Quartier Est, était traduite en français pour le public.

### Île-de-France (75, 77, 78, 91, 92, 93, 94, 95)

[www.francilio.org](http://www.francilio.org) Contact régional : William DUMOULIN • Tél. 06 48 13 97 77 • [w.dumoulin@chezme.com](mailto:w.dumoulin@chezme.com)

- **Paris : Les folles idées du jeudi** – chaque jeudi  
Tous les jeudis a lieu au siège d'Espéranto-France, rue de la Cerisaie, un cercle de conversation, aux thèmes aussi étranges qu'inattendus : les bières belges, Jean Giono, le pamplemousse chinois, où peut-on trouver Dieu ?... (Info : Abdel Nouri)
- **Paris : Table d'info au meeting Mélenchon** – 18 mars  
Des espérantistes de Sennacieca Asocio Tutmonda (SAT) ont tenu une table au meeting de J.L. Mélenchon à la Bastille. Nous voulions profiter du fait que le candidat Mélenchon a signé la pétition pour l'espéranto, pour parler aux citoyens de cette langue et de l'espoir de collaboration entre les travailleurs au niveau mondial. (Info : P. Soubourou)

### Midi-Pyrénées (09, 12, 31, 32, 46, 65, 81, 82)

<http://sudo.pireneoj.free.fr> Contact régional : Jeanne-Marie CASH • Tél. 05 61 25 55 77 • [sudo.pireneoj@chezfree.fr](mailto:sudo.pireneoj@chezfree.fr)

- **Arrout (09) : Week-end Cours d'espéranto** 24-25 mars  
Ce traditionnel week-end studieux de printemps a réuni, dans ce cadre idyllique, une vingtaine de stagiaires, répartis sur trois niveaux. (Info : Marion)
- **Toulouse (31) : Conférence de Rodica Todor** – 29 mars  
Dans une salle de l'école d'ingénieurs ENSEEIHT, Rodica a présenté son pays, la Roumanie, devant 14 personnes, dont deux ne parlaient pas l'espéranto. La traduction était assurée par Christophe. (Info : R. Cash)
- **Toulouse (31) : Signatures au meeting Mélenchon** – 5 avril  
Deux espérantistes ont tenté d'informer sur l'espéranto et faire signer la pétition pour l'option au bac, dans l'océan humain de ce meeting. Un texte ad hoc avait été rédigé et distribué en plusieurs centaines d'exemplaires, avec le tract pétition. (Info : D. Couturier)
- **Toulouse (31) : Stand à la Manif Occitane** – 30 mars  
De 10h30 à 14h, quatre personnes ont tenu un stand lors de cette manifestation, distribuant un texte en occitan et récoltant une vingtaine de signatures pour la pétition *l'espéranto au Bac*. Présence d'espérantistes catalans. (Info : Marion et Jorgos)

### Provence-Alpes-Côte d'Azur (04, 05, 06, 13, 20, 83, 84)

Contact régional : Pierre OLIVA • Tél. 04 89 60 61 93 • [nlpo@chezfree.fr](mailto:nlpo@chezfree.fr)

- **La Ciotat (13) : l'espéranto à la Journée des Femmes** – 8 mars  
Dans le cadre de la participation de Espéranto-La Ciotat à la journée des Femmes, Renée Triolle a présenté *L'espéranto au féminin* à la Maison des Associations. Tout l'après-midi on a pu voir une exposition sur des femmes auteurs de littérature originale en espéranto : Marjorie Boulton (poésie), Anna Lowenstein (romans historiques), Eli Urbanova (lyrisme) et Spomenka Stimec (reportages sous forme de romans). (Info : R. Triolle)

# Calendrier

## France

**21-28 avril.** FRINGOJ, la fête pour les enfants, à Grésillon.  
<http://gresillon.org/spip.php?article23&lang=eo&lang=fr>

**23-28 avril.** Stage de langue, plusieurs niveaux, à Nilvange (Moselle).  
<http://www.esperanto-thionville.ass0.fr/>

**24-28 avril.** Stage sur les sciences et les techniques en préparation à l'examen Kapableco, avec Claude Roux et Vinko Markov, à Bouresse.  
<http://www.kvinpetalo.org/>

**27 avril-1 mai.** Rencontre KR de mai 2012, près des Pyrénées, à Arrout.  
<http://krokodila2012.wordpress.com/>

**5-7 mai.** 4e Stage de langue à Saint-Brieuc (22).  
[leveque.franjo@chez.com](mailto:leveque.franjo@chez.com)

**17-20 mai.** Rencontre Interkant', préparation de Carmen, à Grésillon.  
[kastelo@chez.gresillon.org](mailto:kastelo@chez.gresillon.org)

**17-20 mai.** Éducation à la communication interculturelle, avec Kristin Tytgat (Belgique), à Bouresse.  
<http://www.kvinpetalo.org/>

**25-29 mai.** Congrès d'Espéranto-France près de Nantes, à Saint-Aignan de Grand Lieu (44).  
<http://esperanto-france.org/>

**9 juin.** Examens officiels internationaux, niveaux B1, B2 et C1, à Paris, Toulouse, Limoges et Lyon.  
<http://francilio.org/>

**23-30 juin.** 7e Stage de langue organisé par FFEA (cheminots), cours de deux niveaux, excursions, à Chamonix.  
<http://ifef.free.fr/afce.htm>

**20-28 juillet.** Stage de musique avec la famille Markov, à Bouresse (86).  
<http://www.kvinpetalo.org/>

**21-28 juillet.** Semaine pour les artistes amateurs avec théâtre, musique, danses, chant, reliure, expression corporelle et cours intensifs d'espéranto, à Grésillon.  
<http://gresillon.org/s1fr>

**28 juillet-4 août.** Pratique de la langue (1er et 2e niveau) avec Lala Ralalarisoa (Magagascar) et Carlo Bourlot (Italie), à Bouresse.  
<http://www.kvinpetalo.org/>

**28 juillet-4 août.** Semaine alternative avec séminaire sur la politique écologiste, tourisme vert, conférences et discussions sur l'écologie et l'économie, cours d'espéranto, à Grésillon.  
<http://gresillon.org/s2fr>

**4-11 août.** Semaine touristique culturelle, cours d'espéranto et de français le matin, excursions vers les châteaux de la Loire l'après-midi, à Grésillon.  
<http://gresillon.org/s3fr>

**11-20 août.** Festival de théâtre de marionnettes pour enfants, jeunes, familles, fabrication de marionnettes et spectacles en soirée avec Christoph Frank, musique, guitare, sport, jeux et cours d'espéranto, à Grésillon.  
<http://gresillon.org/s4fr>

**16-23 août.** FESTO 2012, rencontre d'été de la jeunesse avec musique, excursions et bonne humeur, à Métabief.  
<http://festo2012.esperanto-jeunes.org/?lang=fr>

**18-25 août.** Rencontre internationale de Plouézec avec cours le matin, excursions l'après-midi et la fête le soir.  
<http://www.pluezek-esperanto.net>

## Europe

**19-26 avril - Pologne.** 37es Journées de Bydgoszcz et 41e Session de l'Académie internationale des sciences, à Bydgoszcz.  
[stud-esperanto\(chez\)wp.pl](http://stud-esperanto(chez)wp.pl)

**20-22 avril - Écosse.** 107e Congrès des scouts et 93e Congrès britannique d'espéranto, avec excursions, à Édimbourg.  
<http://britakongreso.org/eo/>

**27 avril-1 mai - Espagne.** 71e Congrès espagnol d'espéranto dans une ville de grande culture, à Almagro.  
<http://www.esperanto.es/hef/kongreso>

**27 avril-1 mai - Allemagne.** Fin de semaine magique à Herzberg.  
<http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**27 avril-9 mai - Ukraine.** 29e Symposium international sur le tourisme en espéranto et 24e Rencontre AROMA de Yalta, en Crimée.  
[renkontigxoj@chez.ukr.net](mailto:renkontigxoj@chez.ukr.net)

**28 avril-1 mai - Belgique.** 2e Congrès d'espéranto du Benelux, près de Namur.  
[doumontvalere@chez.yahoo.fr](mailto:doumontvalere@chez.yahoo.fr)

**4-6 mai - Allemagne.** 66e Fin de semaine culturelle, conférence sur la théorie du jeu par Reinhard Selten (Prix Nobel), à Homburg / Sarre.  
<http://www.esperanto-saarland.de/esperanto/ksf.htm>

**9-12 mai - Italie.** 16e Conférence des Alpes et de l'Adriatique, à Trieste.  
<http://www.esperantotrieste.it/info.html?lang=eo>

**12-13 mai - Bulgarie.** Rencontre amicale du printemps, à Ruse.  
[libero\\_ruse@chez.yahoo.com](mailto:libero_ruse@chez.yahoo.com)

**16-19 mai - Allemagne.** Pré-congrès IFEF (cheminots) avec excursions, à Herzberg.  
[http://esperanto-urbo.de/\\_ifk64\\_/reg.php](http://esperanto-urbo.de/_ifk64_/reg.php)

**16-20 mai - Allemagne.** BARO 2012, rencontre pour des familles avec de petits enfants à Bad Münders.  
<http://www.krokodilo.de/baro/baro.php>

**18-20 mai - Suède.** Congrès suédois d'espéranto, avec excursions, à Helsingborg.  
[sefkongr2012@chez.esperanto.se](mailto:sefkongr2012@chez.esperanto.se)

**19-25 mai - Allemagne.** 64e Congrès IFEF (cheminots), à Herzberg.  
[http://esperanto-urbo.de/\\_ifk64\\_/reg.php](http://esperanto-urbo.de/_ifk64_/reg.php)

**25-28 mai - Allemagne.** Congrès commun danois, allemand et polonais d'espéranto, à Berlin.  
[http://www.esperanto.de/deb/index\\_eo.html](http://www.esperanto.de/deb/index_eo.html)

**1-3 juin - Pologne.** Journées de Cracovie.  
[konsilo@chez.gmail.com](mailto:konsilo@chez.gmail.com)

**4-14 juin - Roumanie.** Excursion à travers la Roumanie, du delta du Danube aux Carpates, en passant par Bucarest.  
[rodica\\_todor@chez.yahoo.com](mailto:rodica_todor@chez.yahoo.com)

**7-10 juin - Allemagne.** Cours de langue, niveaux A1 à C1, avec excursion, à Herzberg.

<http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**8-15 juin - Finlande.** Excursion suivie de cinq jours de cours, tous niveaux, à Heinävesi.  
[eafsekretario@chez.esperanto.fi](mailto:eafsekretario@chez.esperanto.fi)

**12-23 juin - Pologne.** 34e Printemps baltique, à Mielno.  
[staman@chez.ka.onet.pl](mailto:staman@chez.ka.onet.pl)

**15-17 juin - Allemagne.** 55e Session d'étude, à Herzberg.  
<http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**22-24 juin - Croatie.** 10e Congrès croate d'espéranto, à Koprivnica.  
<http://www.ipernity.com/home/213107>

**26 juin-3 juillet - Slovénie.** 21e MELA, vacances au bord d'une rivière.  
<http://www.krokodilo.de/mela/mela.php>

**29 juin-1 juillet - Espagne.** Rencontre internationale de la jeunesse catalane, à Canet de Mar.  
[http://www.esperanto.cat/ir2012/hejmo\\_eo.htm](http://www.esperanto.cat/ir2012/hejmo_eo.htm)

**30 juin-4 juillet - Pologne.** 3e Été polonais, rencontre autour du 125e anniversaire de l'espéranto, à Wągrowiec.  
<http://www.ipernity.com/blog/96201/374376?t=81078&c=1&s=edit>

**30 juin-8 juillet - Danemark.** Festival de musique, à Roskilde.  
<http://roskilde.festoklubo.dk/>

**1-14 juillet - Tchèque.** Campement d'été, première partie, à Lancov.  
<http://www.set-lancov.cz/>

**4-8 juillet - Estonie.** 48es Journées baltiques, à Pala.  
<http://perereisid.ee/est/bet48/>

**5-10 juillet - Pologne.** Journées d'été à Olstine.  
[eefrenszkowska@chez.wp.pl](mailto:eefrenszkowska@chez.wp.pl)

**7-17 juillet - Belarus.** Stage de théâtre à Minsk.  
<http://www.dlptheatre.net/Esperanto/index.htm>

**8-16 juillet - Suède.** Cours d'été à Lesjöfors.  
[egarden@chez.esperanto.se](mailto:egarden@chez.esperanto.se)

**10-15 juillet - Tchèque.** 18e Congrès international des médecins espérantistes, à Opava.  
[Eva.Kopecna@chez.jvax-cz.com](mailto:Eva.Kopecna@chez.jvax-cz.com)

**10-16 juillet - Danemark.** 10e KEF, festival culturel d'espéranto à Hillerød.  
<http://kef10.saluton.dk/>

**13-20 juillet - Allemagne.** Cours de langue des vacances d'été, niveaux A1 à C1, à Herzberg.  
<http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**13-20 juillet - Ukraine.** 78e IKBE, congrès international des espérantistes aveugles, à Kiev.  
<http://www.lineckij.org.ua/front.files/Page895.htm>

**14-20 juillet - Tchèque.** Conférence OSIEK sur la science-fiction et les robots, à Svitavy.  
<http://www.kava-pech.cz/trip-iek2012e-esperanto.html>

**14-21 juillet - Hongrie.** 65e Congrès IKUE des catholiques, à Pécs.  
<http://www.ikue.org/kong2012/index.htm>

**15-28 juillet - Tchèque.** Campement d'été, deuxième partie, à Lancov.  
<http://www.set-lancov.cz/>

**16-25 juillet - Russie.** 7e Rencontre d'amis sur les bords du lac Baïkal.  
<http://ra.nsk.ru/RA-7/>

**20-27 juillet - Allemagne.** Cours de langue des vacances d'été, niveaux A1 à C1, et préparation aux examens officiels, à Herzberg.  
<http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**21-28 juillet - Bulgarie.** Musique et harmonie dans la nature, à Raduil.  
[jouisgobeau@chez.yahoo.fr](mailto:jouisgobeau@chez.yahoo.fr)

**21-29 juillet - Allemagne.** SEFT, campement d'été pour familles, pas de programme fixe, entraide et improvisation, à Thomsdorf.  
[http://www.esperanto-nb.de/seft/seft\\_eo.html](http://www.esperanto-nb.de/seft/seft_eo.html)

**21-29 juillet - Slovaquie.** SES 2012 avec cours de langue le matin, excursions, conférences, sport l'après-midi et divertissements le soir, à Nitra.  
[http://fr.lernu.net/pri\\_lernu/renkontighoj/SES/2012/index.php](http://fr.lernu.net/pri_lernu/renkontighoj/SES/2012/index.php)

**23-30 juillet - Ukraine.** 2e MIAMU, découverte de l'Ukraine pendant une semaine, à Kiev.  
<http://www.linekij.org.ua/front.files/Page859.htm>

**27 juillet-5 août - Allemagne.** Cours pour futurs enseignants, à Herzberg.  
<http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**29 juillet-4 août - Hongrie.** IJS, semaine internationale de la jeunesse, lieu à préciser.  
<http://www.ijs.hu/eo>

**29 juil.-5 août - Allemagne.** 62e KELI, congrès des chrétiens espérantistes, à Zöblitz.  
[polnicky@chez.quick.cz](mailto:polnicky@chez.quick.cz)

**29 juillet-10 août - Tchéquie.** Campement d'été, troisième partie, à Lancov.  
<http://www.set-lancov.cz/>

**29 juillet-10 août - Allemagne.** REF 2012, rencontre des familles espérantistes, à Sayda.  
<http://familioj.wikispaces.com/REF2012>

**4-11 août - Allemagne.** SALO 7, semaine internationale de vacances pour ceux qui apprennent la langue, à Herzberg.  
<http://esperanto-urbo.de/page.php?pid=91295910>

**4-12 août - Russie.** Rencontre lors des

jours de fête de la ville, à Nijni Tagil.  
<http://www.amikaro.narod.ru/>

**5-15 août - Ukraine.** Randonnée en montagne à travers les Carpates d'Ukraine.  
<http://www.milanzvara.ukrainio.org.ua/>

**10-17 août - Pologne.** Vacances d'été en espéranto, à Szczawno Zdrój.  
[pomer@chez.wp.pl](mailto:pomer@chez.wp.pl)

**10-30 août - Russie-Italie.** Voyage de Moscou à la Sicile pour participer au 79e Congrès italien d'espéranto, avec excursions et visites en Pologne, Allemagne, Autriche, Tchéquie, France, Sardaigne et Corse.  
[svsmetanina@chez.yandex.ru](mailto:svsmetanina@chez.yandex.ru)

**11-18 août - Ukraine.** 85e Congrès de SAT, à Yalta.  
<http://satesperanto.org/1-a-kongresa-bulteno.2078.html>

**18-25 août - Italie.** 79e Congrès italien d'espéranto, à Mazara del Vallo (Sicile).  
<http://kongreso.esperanto.it/79/indice.php?lingvo=eo>

**19-22 août - Ukraine.** Rencontre d'été après le congrès de SAT, à Yalta.  
<http://www.satesperanto.org/>

## Ailleurs

**28-29 avril - Corée.** Rencontre du printemps pour chanter, danser, bavarder, à Tchonane.  
<http://www.kotopo.com/index.php?ktp=y>

**10-12 mai - Israël.** 13e Congrès israélien d'espéranto à Bet Shean.  
<http://www.esperanto.org.il/dosieroj/ik2012unua-informilo.pdf>

**19-21 mai - Chine.** 4e Séminaire des jeunes, à Harbin.  
[songheshu@chez.126.com](mailto:songheshu@chez.126.com)

**19-21 mai - Canada.** 9e Rencontre canadienne, au Québec.  
[informo@chez.esperanto.qc.ca](mailto:informo@chez.esperanto.qc.ca)

**22-25 juin - États-Unis.** Congrès d'espéranto des États-Unis, à Dallas.  
[lk2012@chez.esperanto-tx.org](mailto:lk2012@chez.esperanto-tx.org)

**25 juin-4 juillet - États-Unis.** Cours intensifs, niveaux A2, B1, C1, à Dallas.  
<http://edukado.net/kursejo/nask>

**27 juin-3 juillet - Arménie.** 2e IES, semaine internationale, à Erevan.

<http://www.area.am/?Lng=1&ID=12>

**6-8 juillet - Brésil.** 1ère Rencontre de Catalão.  
[hgosilva@chez.yahoo.com.br](mailto:hgosilva@chez.yahoo.com.br)

**7-10 juillet - Brésil.** Rencontre des jeunes du Nord-Est, à Pochinhos.  
<http://jrn-eo.blogspot.com/>

**10-27 juillet - Chine-Viêt Nam.** Voyage de découverte de la Chine avant le congrès mondial, de Pékin à Hanoï.  
[trigo1958@163.com](mailto:trigo1958@163.com)

**10-28 juillet - Russie-Viêt Nam.** Voyage par le Transsibérien au 97e Congrès mondial d'espéranto de Hanoï. Départ Moscou. Dates à confirmer. Aventure garantie.  
<http://vojagxo.info/2011/09/17/lau-transsiberio-en-hanojo/>

**10-28 juillet - Russie-Viêt Nam.** Autre voyage par le Transsibérien au 97e Congrès mondial d'espéranto de Hanoï. Départ Moscou. Dates à confirmer. Organisé par Tatjana Loskutova.  
[lota49@chez.yandex.ru](mailto:lota49@chez.yandex.ru)

**15 juillet - Mongolie.** 3e Congrès mongol d'espéranto, mi-juillet (dates encore à fixer), à Ulan-Bator.  
<http://www.esperanto.mn/eo/eventoj>

## Rencontres mondiales

**28 avril - Pays-Bas.** 36es Journée portes ouvertes chez UEA, avec conférences, films, à Rotterdam.  
<http://uea.org/>

**16-20 juillet - Irlande.** 9e Congrès de l'Union européenne pour l'espéranto, à Galway.  
<http://eeu-kongreso.webnode.com/>

**20-26 juillet - Chine.** 45e Conférence d'ILEI, la ligue internationale des enseignants espérantistes, à Kunming.  
<http://ilei.info/index.php?lingvo=eo>

**28 juillet-4 août - Viêt Nam.** 97e Congrès mondial d'espéranto, à Hanoï.  
[http://uea.org/kongresoj/uk\\_2012.html](http://uea.org/kongresoj/uk_2012.html)

**28 juillet-4 août - Viêt Nam.** 43e IJK, congrès international des enfants, à Hanoï.  
<http://bertosch.free.fr/iik2012/>

**5-11 août - Viêt Nam.** 68e IJK, congrès international de la jeunesse, à Hanoï.  
<http://ijk-68.hanojo.org/>

# Le livre du mois : « Tertrema katastrofo de Japanio 2011 », de Hori Jasuo

**Tertrema katastrofo de Japanio 2011** (Catastrophe sismique du Japon en 2011) est un recueil des comptes rendus quotidiens puis hebdomadaires que l'espérantiste Hori Jasuo a rédigés à la suite du tremblement de terre qui a gravement touché le Japon le 11 mars 2011. Pendant un an, Hori témoignait des conditions de vie difficiles à la suite de la catastrophe qui a frappé ses compatriotes, il y décrit l'entraide des habitants, leurs façons de vivre au quotidien, leurs joies, leurs peines.

Il raconte également les craintes des habitants face à la catastrophe nucléaire qui s'est ajoutée à celle du séisme, comment les Japonais de la région de Fukushima ont dû tout

quitter, vidant leurs maisons en toute hâte pour fuir cette région dont le taux d'irradiation commençait à devenir dangereux pour leur santé. Jasuo parle également des relations avec le gouvernement et des responsables de la compagnie d'électricité TEPCO, il montre les incohérences entre le discours du gouvernement et ce que les gens vivent sur place.

**Vous pouvez lire** le contenu de ces comptes rendus sur le site de l'association SAT : <http://www.satesperanto.org/Marto.html> ou bien en commandant ce livre de 165 pages, édité par SAT-MAS, auprès de notre service de librairie [butik@esperanto-france.org](mailto:butik@esperanto-france.org) au prix de 14 euros et 2,80 euros de frais d'envoi (France).

